

Lea este documento detenidamente antes de utilizar una almohadilla compensadora de volumen Alpha®.

Modo de empleo

Nota: No aplicar ningún tipo de lubricante, loción o polvos al muñón ni a la almohadilla compensadora de volumen o al encaje Alpha®, ya que dichos productos podrían dañar la almohadilla. El muñón deberá estar limpio, seco y sin ningún resto de jabón.

1. Determine qué parte del muñón ha perdido volumen, teniendo en cuenta que probablemente sea en una zona de tejido blando.
 2. Seleccione una almohadilla compensadora de volumen acorde al volumen que haya perdido. Si el volumen perdido es escaso, utilice una almohadilla pequeña. En caso de pérdida de volumen grande, puede utilizar una almohadilla grande o bien apilar varias almohadillas (estando la mayor situada más próxima a la piel).
- (Consulte las figuras 1 y 2 de la otra cara.)*
3. Coloque la almohadilla o almohadillas sobre la parte del muñón que haya perdido volumen, con su borde fino y afilado en contacto con la piel y el lado convexo hacia el exterior. (La colocación de la almohadilla en la posición inversa puede causar en ésta un cambio de forma.)

Nota: La almohadilla compensadora de volumen sólo es eficaz si se coloca sobre la parte que ha perdido volumen. Por ejemplo, en los amputados transtibiales, la zona más propensa a perder volumen es la parte posterior de la pierna, aunque la flojedad se sienta en la parte delantera, sobre todo en la tibia.

4. Coloque el encaje Alpha® Liner sobre el miembro, conforme a las instrucciones que se suministran con dicho encaje y coloque la prótesis.

(Consulte la Figura 3 de la otra cara.)

Nota: Si la colocación de la almohadilla compensadora de volumen produce incomodidad o si tiene alguna duda acerca de la utilización de la almohadilla, solicite ayuda a su protésico.

5. Al final del día, quite el encaje Alpha® Liner como se explica en las instrucciones suministradas con él, y retire con suavidad la almohadilla para proceder a su limpieza.

Limpieza diaria:

Las almohadillas correctoras de volumen deberán lavarse completamente después de cada día de uso.

1. Inmediatamente después de separar la almohadilla del muñón, límpiela a fondo con agua corriente y un jabón corporal que no deje residuos. Aplique el jabón a mano o con un paño suave o una esponja.

Nota: No frote la almohadilla. Si lo hace, la superficie de la almohadilla podría quedar áspera e irritar la piel.

3. Aclare completamente todos los residuos de jabón de la almohadilla.
4. Seque la almohadilla compensadora de volumen con un paño suave sin pelusa.

Limpieza semanal (para desinfección):

1. Aplique una pequeña cantidad de alcohol etílico o isopropílico a un paño suave limpio.
2. Con este paño, limpie suavemente la almohadilla.
3. Seque la almohadilla compensadora de volumen con un paño suave sin pelusa.

Nota: No sumerja la almohadilla en el alcohol etílico o isopropílico. Un contacto prolongado con una gran cantidad de alcohol etílico o isopropílico endurecería la almohadilla.

VOLUME MANAGEMENT PADS

ALMOHADILLAS COMPENSADORAS DE VOLUMEN



Important Information for the Amputee

Información importante para los amputados



PN-1515-C 03 JULY 2002

OHIO WILLOW WOOD

Método alternativo

1. Prepare una solución de 10 ml de lejía clorada por litro de agua.
2. Limpie la almohadilla compensadora de volumen con la mezcla de agua y lejía.
3. Aclare completamente la almohadilla compensadora de volumen con agua limpia.
4. Seque la almohadilla compensadora de volumen con un paño suave sin pelusa.

Almacenamiento

Cuando no utilice las almohadillas, guárdelas en la funda de transporte que se suministra con ellas.